

**PSYCHIATRIE**

Ročník 16, 2012, Číslo 1

**Časopis pro moderní  
psychiatrii****Redakční rada:****Šéfredaktor**Prof. MUDr. Cyril Höschl, DrSc.,  
FRCPsych  
3. LF UK a Psychiatrické centrum Praha**Zástupce šéfredaktora**Prof. MUDr. Jan Libiger, CSc.  
Psychiatrická klinika LF UK,  
Hradec Králové**Členové**Martin Alda, MD, FRCP(C)  
Professor of Psychiatry  
Dalhousie University, Halifax, CanadaRichard Balon, MD, FAPA  
Professor of Psychiatry  
Wayne State University  
University Psychiatric Center, DetroitPaul Grof, MD, PhD, FRCP(C)  
Director, Mood Disorders Center, Ottawa,  
and Professor of Psychiatry,  
University of Toronto, CanadaProf. MUDr. Jiří Horáček, PhD.  
3. LF UK a Psychiatrické centrum PrahaProf. Dr. med. Siegfried Kasper  
Klinische Abteilung  
für Allgemeine Psychiatrie, WienMUDr. Miloslav Kopeček, PhD.  
Psychiatrické centrum PrahaProf. PhDr. Jiří Kožený, CSc.  
Psychiatrické centrum a 3. LF UK PrahaDoc. MUDr. Pavel Mohr, PhD.  
Psychiatrické centrum PrahaProf. MUDr. Ján Pavlov Praško, CSc.  
Psychiatrická klinika LF UP, OlomoucProf. MUDr. Richard Rokyta, DrSc.  
Ústav normální, patologické a klinické  
fyziologie, 3. LF UK PrahaNorman Sartorius, MD, PhD, FRCPsych  
Professor of Psychiatry  
Hôpitaux Universitaires de GenèvePrim. MUDr. RNDr. Jan Sikora, CSc.  
Psychiatrická ambulance, Praha 5MUDr. Filip Španiel, PhD.  
Psychiatrické centrum PrahaProf. MUDr. Jaromír Švestka, DrSc.  
Psychiatrická klinika LF MU, BrnoPrim. MUDr. Ivan Tůma, CSc.  
Psychiatrická klinika LF UK  
Hradec KrálovéJan Volavka, MD, PhD.  
Professor of Psychiatry  
Nathan Kline Institute, Orangeburg, New YorkMUDr. Martin Votava, PhD.  
Ústav farmakologie 2. LF UK, Praha**Zástupce vydavatele**

Ing. Veronika Köhlerová

**TIGIS** spol. s r. o.**OBSAH**

<b>EDITORIAL</b> .....	1
<b>OBSAH</b> .....	2
<b>PŮVODNÍ PRÁCE</b>	
Marek Preiss, Iveta Waidingerová, Dana Steinová Subjektivní efektivita kombinovaného tréninku (trénování paměti a tělesného cvičení) u seniorů se 6měsíčním odstupem .....	4
Marie M. Vágnerová, Ladislav Csémy, Jakub Marek Osobnost mladých bezdomovců .....	8
<b>PŘEHLEDNÉ ČLÁNKY</b>	
Dagmar Breznoščáková, Cyril Höschl Depresia a diabetes mellitus – společný výskyt, rizikové faktory a patofyziologické mechanismy .....	14
Zdenka Navrátilová Bacopa monnieri – přírodní prostředek na zlepšení paměti .....	19
Petr Winkler Co víme o vztahu pracovního života a psychiatrické nemocnosti .....	23

**CONTENTS**

<b>EDITORIAL</b> .....	1
<b>CONTENTS</b> .....	2
<b>ORIGINAL PAPERS</b>	
Marek Preiss, Iveta Waidingerová, Dana Steinová Subjective effectivity of memory training and physical exercises in seniors – 6-month follow-up .....	4
Marie M. Vágnerová, Ladislav Csémy, Jakub Marek Personality characteristics of young homeless .....	8
<b>REVIEWS</b>	
Dagmar Breznoščáková, Cyril Höschl Depression and diabetes mellitus – a common occurrence, risk factors and pathophysiological mechanisms .....	14
Zdenka Navrátilová Bacopa monnieri – natural memory enhancer .....	19
Petr Winkler What we know about relationship between work life and psychiatric morbidity .....	23

**Titulní strana:** Patrik Höschl, CGI 2012: Pozdní hodina v práci. K článku Co víme o vztahu pracovního života a psychiatrické nemocnosti na str. 23.

**Cover page:** Patrik Höschl, CGI 2012: Late Hours at the Office. To the article What we know about relationship between work life And Psychiatric Morbidity on p. 23.

**TIGIS** spol. s r. o.

Časopis je  
vystaven na internetové adrese:  
[www.tigis.cz](http://www.tigis.cz)

ISSN 1212-6845

**Vydavatel:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Pod pramenem 1, 140 00 Praha 4  
E-mail: [info@tigis.cz](mailto:info@tigis.cz)  
ICO: 48033961

**Adresa redakce:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Martina Záčková  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 500  
E-mail: [zackova@tigis.cz](mailto:zackova@tigis.cz)

**Příjem inzerce:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Ing. Veronika Köhlerová  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 500  
E-mail: [kohlerova@tigis.cz](mailto:kohlerova@tigis.cz)

**Podklady pro inzerci:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Jana Banduričová  
Kounická 3129/70, 100 00 Praha 10  
tel.: 274 008 500  
E-mail: [banduricova@tigis.cz](mailto:banduricova@tigis.cz)

**Distribuce a předplatné:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Kateřina Hornová  
tel.: 274 008 500  
E-mail: [hornova@tigis.cz](mailto:hornova@tigis.cz)

Dostanete-li nedopatřením vadný výtisk časopisu,  
pošlete ho, prosím, poštou na adresu předplatného.  
Obratem Vám zašleme nový časopis.

Rozesílání zajišťuje Česká pošta, s. p.  
Postservis, Praha 9

**Zlom, scan:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Martina Záčková  
tel.: 274 008 500  
E-mail: [zackova@tigis.cz](mailto:zackova@tigis.cz)

**Příprava internetových stránek:**

**TIGIS** spol. s r. o.  
Martina Záčková  
E-mail: [zackova@tigis.cz](mailto:zackova@tigis.cz)

**Tisk:****TIGIS**  
PRINT

Toužimská 943/24a  
197 00 Praha 9

Povoleno Ministerstvem kultury  
pod č. MK ČR E 7664  
ISSN 1211-7579

Vydavatel nese odpovědnost za údaje  
a názory autorů jednotlivých článků  
ani inzerátů. Současně si vyhrazuje právo  
na drobné stylistické úpravy článků.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část nesmí být  
reprodukována tiskem, fotografickou cestou,  
počítačovými soubory dat nebo jinými způsoby  
bez předchozího písemného svolení vydavatele.

**OBSAH****VZDĚLÁVÁNÍ**

Jan Hubeňák, Ivan Tůma  
Metabolický syndrom a bipolární afektivní porucha ..... 29

**FÓRUM ČESKÉ NEUROPSYCHOFARMAKOLOGICKÉ SPOLEČNOSTI**

Ján Praško, Klára Látalová, Aleš Grambal, Dana Kamarádová, Barbora Mainerová  
Vysazování benzodiazepinů u pacientů s úzkostnými poruchami ..... 37

ZPRÁVY ..... 42

PŘEČETLI JSME ZA VÁS ..... 54

NOVÉ KNIHY ..... 56

**CONTENTS****CME**

Jan Hubeňák, Ivan Tůma  
Metabolic syndrome and bipolar affective disorder ..... 29

**FORUM OF THE CZECH NEUROPSYCHOPHARMACOLOGICAL SOCIETY**

Ján Praško, Klára Látalová, Aleš Grambal, Dana Kamarádová, Barbora Mainerová  
Discontinuation of benzodiazepines in patients with anxiety disorders ..... 37

COMMUNICATIONS ..... 42

WE HAVE READ FOR YOU ..... 54

NEW BOOKS ..... 56

**Při vydávání časopisu spolupracují:**

Psychiatrické centrum Praha



Česká lékařská komora

Společnost pro biologickou  
psychiatrii

Psychiatrická společnost SLS

Česká neuropsychofarmakologická  
společnost

Učená společnost ČR